

# BELGISCHE SENAAT

# SENAT DE BELGIQUE

ZITTING 1980-1981

SESSION DE 1980-1981

3 FEBRUARI 1981

3 FEVRIER 1981

## Ontwerp van herstellwet inzake inkomensmatiging

## Projet de loi de redressement relative à la modération des revenus

SUBSIDIAIR AMENDEMENT  
VAN DE HEER WALTNIEL c.s.  
OP HET AMENDEMENT VAN DE HEER LAGNEAU  
(Gedr. St. 571-4)

AMENDEMENT SUBSIDIAIRE  
PROPOSE PAR M. WALTNIEL ET CONSORTS  
A L'AMENDEMENT DE M. LAGNEAU  
(Doc. 571-4)

ART. 21

ART. 21

In het eerste lid van dit artikel de woorden « en vroeg-  
tijdige dood » te doen vervallen.

Au premier alinéa de cet article, supprimer les mots « et  
le décès prématuré ».

### Verantwoording

### Justification

Het is ondenkbaar dat in een wetsontwerp dat de bezoldigingen en  
andere voordelen in geld of in nature beoogt die opgenomen worden in  
collectieve overeenkomsten, de verkoop van risicoverzekeringen, zoals  
het overlijdensrisico, geblokkeerd zou worden. De inkomensmatiging  
kan alleen maar ouderdomspensioenen beogen.

Il est impensable, dans un projet de loi qui vise les rémunérations et  
autres avantages pécuniaires prévus dans des conventions collectives, de  
bloquer la vente d'assurances de risques comme celui du décès. La  
modération des revenus ne peut viser que des régimes de retraite.

L. WALTNIEL.  
H. VANDERPOORTEN.  
J. PEDE.

R. A 11964

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

571 (1980-1981) :

N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 2 : Verslag.

N° 3 tot 5 : Amendementen.

R. A 11964

Voir :

Documents du Sénat :

571 (1980-1981) :

N° 1 : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

N° 2 : Rapport.

N° 3 à 5 : Amendements.